

Emertimi dhe Forma ligjore

NIPT -i

Adresa e Selise

Data e krijimit

Nr. i Regjistrimit Tregëtar

Veprimtaria Kryesore

Gorenje Albania Shpk

L02115011Q

Rruga George W.Bush, Kulla e Firmes Fati, Kati i 7-te.

TIRANE

15/09/2010

SN-113552-02-11

Importim,eksportim te prodhimeve elektroshtepiake

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare")

Viti 2016



Pasqyra Financiare jane individuale
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Po

Jo

Leke

1 Leke

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

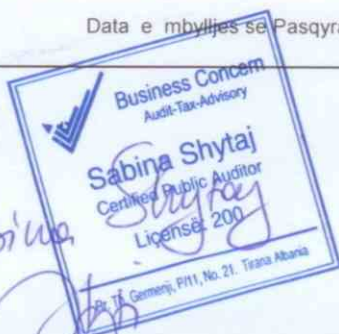
01.01.2016

Deri

31.12.2016

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

31 Mars 2017



Pasqyra e Pozicionit Financiar 2016

	shen	31/12/2016	31/12/2015
Aktivet Afatshkurter	I		
Mjetet Monetare dhe te Ngjashme		19,351,333	11,805,496
Llogarite e arketueshme		25,595,799	21,901,797
	<i>Nga aktiviteti i shfrytëzimit</i>	25,595,799	21,699,242
	<i>Të tjera</i>	-	202,555
Inventaret		42,937,642	43,106,534
	<i>Materiale ndihmese</i>		
	<i>Produkte të gatshme</i>	42,937,642	43,106,534
Aktive te tjera dhe paradhenie			
		87,884,774	76,813,827
Aktivet AfatGjate	II		
Aktive afatgjata materiale		2,563,241	1,655,646
	<i>Toka</i>	-	-
	<i>Impiante dhe makineri</i>	-	-
	<i>Mjete transporti</i>	2,172,385	1,190,269
	<i>Të tjera Instalime dhe pajisje</i>	-	-
	<i>Pajisje zyre</i>	390,856	465,377
Aktive te tjera afatgjata			
		2,563,241	1,655,646
Totali i Aktiveve		90,448,015	78,469,473
Detyrime Afatshkurter	III	61,257,986	54,688,214
Llogarite e pagueshem dhe detyrime te perllogaritura		54,099,965	49,288,777
Detyrime ndaj personelit		501,749	470,720
Detyrime ndaj Shtetit dhe ISSH		3,227,032	1,699,396
Provigjonet afatshkurter		3,429,240	3,229,320
		61,257,986	54,688,214
Detyrime AfatGjate	IV	0	0
Huamarrje afatgjata		-	-
Detyrime te Tjera (Tatimi i Shtyre)		-	-
		-	-
Kapitali neto		23,781,259	18,508,896
Fitimi i periudhes		5,408,769	5,272,363
Kapitali neto		29,190,029	23,781,259
Totali i Detyrimeve dhe Kapitalit Aksioner		90,448,015	78,469,473

0

0



Gorenje Albania Shpk

L02115011Q

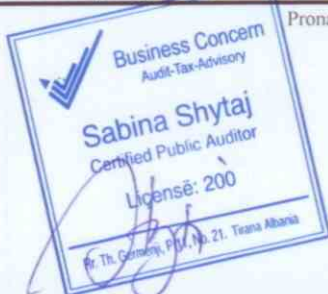
Pasqyra e Performancës (Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës)

Pershkrimi i Llogarive	Shen	31/12/2016	31/12/2015
Te ardhurat nga Shitjet		326,488,631	316,987,993
Te Ardhura Te Tjera		322,770	0
		326,811,401	316,987,993
Shpenzimet Operative			
Shpenzimet e prodhimit		286,152,327	276,996,234
Amortizimi, zhvleresimi		499,198	382,399
Rimarrje/(Shpenzime) provizione te tjera		199,920	1,637,789
Shpenzimet e pergjithshme dhe administrative		24,497,334	24,835,054
Shpenzime Personeli dhe te ngjashme		7,581,227	8,329,929
		318,930,006	312,181,405
Te Ardhurat/Shpenzimet Financiare			
te ardhurat/Shpenzimet financiare		(1,118,204)	1,898,930
Fitim (humbje) nga kembimit valutore		1,223,561	700,708
		105,357	2,599,638
Fitim (humbje) para tatimit mbi fitimin		7,986,752	7,406,226
Shpenzimi I tatim Fitimit			
Shpenzim Tatim Fitimit Korrent		(2,577,982)	(2,133,863)
Tatim i Shtyre detyrim (Aktiv)			
Fitim (Humbje) neto		5,408,769	5,272,363
Te ardhura te tjera gjithepershires			
Fitime Humbje te njohura ne Kapital		0	0
Transferime ne llogarite e Rezerves se rivleresimit		0	0
Te ardhura te tjera gjithepershires , pas tatimit			
Totali i fitimit per periudhen ushtrimore		5,408,769	5,272,363

Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse

Pershkrimi i Elementeve	Shen	31/12/2015	31/12/2015
Fitimi/Humbja e vitit		5,408,769	5,272,363
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:			
Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja			
Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale			
Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktivet financiare të mbajtura për shitje			
Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet			
Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin		0	0
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin		5,408,769	5,272,363
Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:			

Pronarët e njësisë ekonomike mëmë
Interesat jo-kontrolluese

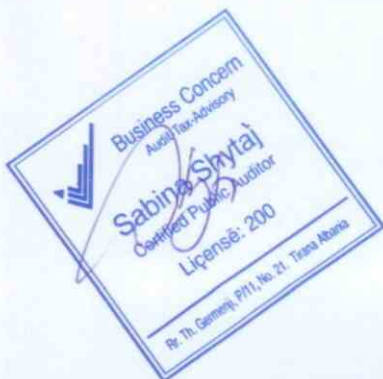


Gorenje Albania Shpk

L02115011Q

Tatimi i Fitimit

Pershkrimi i Llogarive	Shen	31/12/2016	31/12/2015
	Fitimi Kontabel	7,986,752	7,406,226
	Total	7,986,752	7,406,226
	Tatim Fitimi Korrent		
	Tatim Fitimi I Shtyre (perfitime)		
	Tatim Fitimi Kontabel	7,986,752	7,406,226
	Fitimi (Humbja) Para Tatim Fitimit (A)	7,986,752	7,406,226
	E Ardhura e patatueshme (B)	0	0
Zhvleresime Tej Normave Fiskale			
Gjoha Penalitete e te ngjashme			
Provigjone per risqe e Shpenzime		199,920	1,637,789
Shpenzime te tjera		8,999,876.56	5,181,739.91
Shpenzime te cilat jane me dokumenta jo te rregullt			
Vlera Kontabel Neto Aktiveve			
	Shpenzime te panjohura (C)	9,199,797	6,819,529
	Diferenza e Panjohur per efekte tatim fitimi (C-B)	9,199,797	6,819,529
	Humbja Fiskale e mbartur	0	0
	Fitimi (Humbja) e Tatueshme	17,186,548	14,225,755
	Shpenzimi (Perfitimi) Tatimor	2,577,982	2,133,863



Gorenje Albania Shpk

L02115011Q

Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

	Kapitali i nënskruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2014	100,000						11,858,536		11,958,536		0
Elekti i ndryshimeve në politikat kontabël											
Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	100,000	0	0	0	0	0	11,858,536	6,550,360	18,508,896	0	18,508,896
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											
Fiimi / Humbja e vitit								5,272,363	11,822,723		0
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											0
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënskruar											0
Dividendë të paguar											0
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike							0	-6,550,360	-6,550,360		0
Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2015	100,000	0	0	0	0	0	18,408,896	5,272,363	23,781,259	0	23,781,259
Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2016	100,000	0	0	0	0	0	18,408,896	5,272,363	23,781,259	0	23,781,259
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											
Fiimi / Humbja e vitit								5,408,769	10,681,132		0
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											0
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënskruar											0
Dividendë të paguar											0
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike							23,681,259	-5,272,363	-5,272,363		0
Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2016	100,000	0	0	0	0	0	23,681,259	5,408,769	29,190,029	0	29,190,029

0



Periudha: 01/01/2016-31/12/2016

Pershkrimi i Llogarive	metoda indirekte	
	31/12/2016	31/12/2015
Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit		
Fitim / Humbja e vitit	7,986,752	7,406,226
Rregullimet për shpenzimet jomonetare:		
Shpenzimet financiare jomonetare	435,937	1,637,789
Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar	-2,577,982	-2,133,863
Shpenzime konsumi dhe amortizimi	499,198	382,399
Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale		
Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:		
Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale		
Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:		
Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera	-3,694,002	-5,127,586
Rënie/(ritje) në inventarë	168,892	2,889,380
Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme	6,338,824	-5,640,727
Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit	31,029	-119,990
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit	9,188,646	(706,371)
Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit		
Para neto të përdorura për blerjen e filialeve		
Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve		
Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale	(1,965,579)	(237,391)
Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale	322,770	-
Pagesa për blerjen e investimeve të tjera		
Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera		
Dividentë të arkëtuara		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit	(1,642,810)	(237,391)
Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit		
Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar		
Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral		
Hua të arkëtuara		
Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë		
Riblerje e aksioneve të veta		
Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral		
Pagesa e huave		
Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare		
Interes i paguar		
Dividendë të paguar		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit	0	0
Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare	7,545,836	(943,762)
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar 2016	11,805,496	12,749,258
Efekti i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare		
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor 2016	19,351,333	11,805,496
	0	(0)



Shoqeria Gorenje Albania Shpk
 NIPTI L02115011Q

Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2016

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2016	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2016
1	Toka					0
2	Ndertime					0
3	Makineri,paisje					0
4	Mjete transporti		3,217,438	1,933,399	1,750,875	3,399,962
5	kompjuterike		838,766	32,180	0	870,946
6	Mobilje zyre		244,973	0	0	244,973
2						0
3						0
4						0
TOTALI			4,301,177	1,965,579	1,750,875	4,515,881

Amortizimi A.A.Materiale 2016

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2016	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2016
1	Toka		0	0		0
2	Ndertime					0
3	Makineri,paisje,vegla					0
4	Mjete transporti		2,027,169	392,497	1,192,089	1,227,577
5	kompjuterike		536,614	60,057	0	596,671
6	Mobilje zyre		81,748	46,644	0	128,392
2						0
3						0
4						0
TOTALI			2,645,531	499,198	1,192,089	1,952,640

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2016

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2016	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2016
1	Toka		0		0	0
2	Ndertime					0
3	Makineri,paisje,vegla					0
4	Mjete transporti		1,190,269	1,540,902	558,786	2,172,385
5	kompjuterike		302,152	-27,877	0	274,275
6	Mobilje zyre		163,225	-46,644	0	116,581
2						0
3						0
4						0
TOTALI			1,655,646	1,466,381	558,786	2,563,241

0

0



Shoqeria _____
NIPTI _____

Gorenje Albania Shpk
L02115011Q

Inventari i automjeteve ne pronesi te subjektit 31/12/2016

Nr.	Lloji i Mjetit	Kapaciteti	Targa	vlera
1	Pegeout Partner	Furgon	AA637OC	1,933,400
2	Pegeout Partner	Furgon	AA459BL	1,466,563
	Totali			3,399,963

Administratori



Shoqeria _____
NIPTI _____

Gorenje Albania Shpk
L02115011Q

Shenime shpjeguese te bilancit 2015

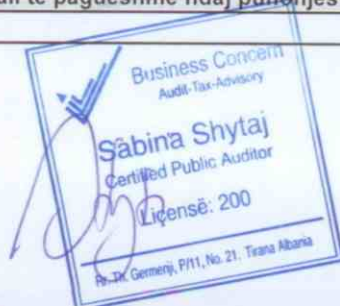
Vlerat monetare	
RAIFFEISEN LEKE	3,965,667
RAIFFEISEN EURO	15,069,217
ARKA LEKE	146,240
ARKA EURO	170,209
Totali vlera monetare	19,351,333
Kliente	
FLORIAN K Shpk	2,829,214
ALB ZEUS shpk	684,001
IB GAZ Sha	1,032,286
BEN ALB Shpk	2,451,450
BE-SO Shpk	871,016
STAR E Shpk	93,173
SHTARO Shpk	2,868,769
ARTAN GOXHAJ	1,053,691
ENOKLID BANA	102,234
SHKELZEN DURAKU	97,366
OLKET SHPK	1,596,795
ARION SHPK	2,728,111
TIMEX Shpk	330,637
ZANUSI-SEFA Shpk	237,329
MERSIM XHARI	865,019
Ozone Electronics	664,385
ADRIATIK IBRAHIMI	8,790
RUXHER RUSTEMI	439,477
ILIRJAN BANA	129,280
ASLLAN BEJA	59,593
albiola klient	2,631,828
ALKETA BANA	688,726
AMERIKA GRUP SHPK	1,464,257
ALFRED SHAMETAJ	1,605,101
DILAVER MINA	31,828
A.N.K. Shpk	340
GI - TEK SHPK	31,103
Totali kerkesa te arketueshme	25,595,800
Furnitore	
GORENJE, D. D VELENJE	48,318,290
GORENJE. D.O.O VALJEVO	4,197,715
DIAMANT Shpk	741,747
DELOITTE AUDIT ALBANIA SHPK	556,607
EP & PARTNERS CONSULTANCY	285,606
Totali furnitore	54,099,965
Paga punonjes	501,749
Totali te pagueshme ndaj punonjesve	501,749

0

1

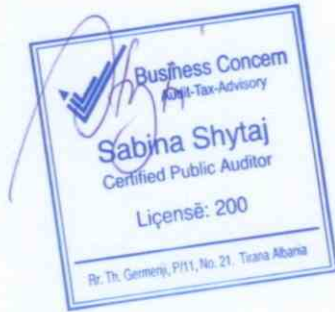
0

0



Sigurime shoqërore dhe shëndetsore	168,830
Tatim mbi të ardhurat personale	145,122
Tatim mbi fitimin	362,234
Shteti- TVSh për tu paguar	2,550,846
Totali detyrime tatimore	3,227,033

1



Shoqëria Gorenje Albania Shpk

NIPTI L02115011Q

Shenime shpjeguese te PASH 2015

Llogaria	Pershkrimi	Vlera
	Te ardhurat	
7051	Shitje mallrash	321,756,872
7053	Shitje Materiale Servisi	4,731,759
	Totali shitje	326,488,631
772	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjatë	322,770
	SHPENZIMET	
6051	Blerje/Shpenzime mallrash, shërbimesh	281,497,860
6052	Blerje/Shpenzime mallrash, servisi	4,132,157
6054	Dalje jashte perdorimit	449,281
6056	Diferenca ne magazine	73,029
	Total Kosto e mallit te shitur	286,152,327
641	Pagat neto te personelit	5,026,225
6415	Bonuse punonjesit	315,000
645	Tatimi mbi te ardhurat personale	680,175
	Totali paga personeli	6,021,400
644	Sigurimet shoqërore dhe shëndetsore	1,559,827
	Totali paga	7,581,227
6815	Shpenz amortiz për mjetet e transportit	392,497
68181	Për të tjera AA materiale	46,644
68182	Për të tjera AA materiale	60,057
	Total amortizimi	499,198
604	Blerje, energji, avull, uje	411,970
6053	Mallra Dhurate per Klientet	593,959
6055	Bonus i fundvitit per klientet	577,588
6111	Ngarkim, Shkarkim	891,696
6112	Cdoganim Agjensi Doganore	487,718
6113	Sherbime Konsulence	1,736,857
6115	Servis pajisjet	4,699,256
6131	Qira për prodhimin, magazinimin	2,690,340
6133	Qira për administratën	593,237
6154	Mirembajtje per aplikacionin SAP	76,520
6161	Sigurime mallra, magazina, njësi prodhimi	307,071
6164	Shpenzime Sigurim Makine	96,179
6165	SHPENZIME SIGURIMI KLIENTESH	382,085
6181	Blerje Nafte	633,000
6182	Shpenzime te panjohura per zyren	619,858
6183	Shpenzime per Makinen	423,019
6184	Kancelari	66,225
624	Publicitet, reklama	1,533,415
6253	Transferime, udhëtime, dieta për administratën	288,813
62531	Shpenzime Hoteli	929,600
6261	Shpenzime Telefonie	112,895
6262	Shpenzime Postare	5,330
6272	Për shitjet	2,927,896
628	Shpenzime për shërbimet bankare	362,072

Sabina Shytaj
 Certified Public Auditor
 Liçensë: 200
 rr. Nënë Tereza, No. 21, Tirana Albania

GORENJE ALBANIA
GORENJE - AL
 sh.p.k
 PRANE
 NIPT: L02115011Q

634	Taksa dhe tarifa vendore	32,000
654	Shpenzime për pritje dhe përfaqësime	227,960
657	Gjoha dhe dëmshpërblime	966,701
6871	Humbje nga dalja jashte perdorimi e aktiveve afatg	558,786
691	Tatim Fitimi te vjetra	274,397
692	TVSh te vjetra	782,830
693	tatim ne burim te vjetra	208,061
	Totali shpenzime te tjera	24,497,334
	Shpenzime per provigjone	199,920
	Financiare	
668	Shpenzime financiare të tjera	-4,607,046
6681	Shpenzime nga interesat e faturave Gorenje	-53,624
768	Të ardhura të tjera financiare	-25,733
7683	Te ardhura nga interesat e faturave Gorenje	907,363
7682	Te ardhura Rimbursim Pajisjesh Gorenje	668,115
7684	Rabat marketingu nga Gorenje	1,992,721
	Totali financiare te tjera	-1,118,204
669	Humbje nga këmbimet dhe perkthimet valutore	-404,774
769	Fitim nga kembimet valutore	458,688
76901	Fitime nga azhornimi i Arkes/Bankes	1,169,648
	Totali nga kembimet	1,223,562
	Totali financiare	105,357
	Fitimi	7,986,751
69	Tatimi mbi fitimin	2,577,982
	Fitimi net	5,408,769

